

**គម្រោងបន្ថែមលើមរណភាព និងពិការភាពទាំងស្រុង
& អចិន្ត្រៃយ៍ដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ**
Additional Accidental Death and Total
& Permanent Disability Benefit



ងាយ អ៊ុលី ឡាយហ្វ
ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតរបស់ប្រទេសជប៉ុន
ជាមួយប្រតិបត្តិការជាង១២៣ឆ្នាំ

**តើគម្រោងបន្ថែមលើមរណភាព និងពិការភាពទាំងស្រុង
& អចិន្ត្រៃយ៍ដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យជាអ្វី?**

គម្រោងបន្ថែមលើមរណភាព និងពិការភាពទាំងស្រុង & អចិន្ត្រៃយ៍ដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ ជាគម្រោងបន្ថែម សម្រាប់ក្លាយជាមួយគម្រោងមូលដ្ឋាន CREDITCare ដែល បង្កើនទំនុកចិត្តក្នុងការធានាការពារសុវត្ថិភាពកម្ចី ដោយផ្តល់ជូន នូវភាពស្ងប់ចិត្តដល់អ្នក និងមនុស្សជាទីស្រឡាញ់របស់អ្នក។

គម្រោងបន្ថែមលើមរណភាព និងពិការភាពទាំងស្រុង & អចិន្ត្រៃយ៍ដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ បានបង្កើតឡើង ដើម្បី ផ្តល់ការធានារ៉ាប់រងបន្ថែមទៅលើតម្រូវការរបស់អ្នក ក្នុង ការធានាការពារសុវត្ថិភាពកម្ចី ក្នុងករណីមានគ្រោះអវស្សម កើតឡើង ដែលបណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ។

កម្មវត្ថុនៃការធានារ៉ាប់រង របស់គម្រោងបន្ថែមលើមរណភាព និង ពិការភាពទាំងស្រុង & អចិន្ត្រៃយ៍ដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ គឺ ដើម្បីបង្កើនការការពារសុវត្ថិភាពកម្ចីរបស់លោកអ្នកទៅតាម តម្រូវការ ក្នុងករណីអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទទួលមរណភាព ឬ ពិការភាពទាំងស្រុង និងអចិន្ត្រៃយ៍ដែលបណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ ចៃដន្យ។

វិសាលភាពនៃការធានារ៉ាប់រង របស់គម្រោងនេះ គឺដើម្បីធានា អាយុជីវិតអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទៅលើហានិភ័យមរណភាព ឬ ពិការភាពទាំងស្រុង និងអចិន្ត្រៃយ៍ ដែលបណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ ចៃដន្យ (លើកលែងតែហេតុការណ៍ទាំងឡាយណាដែលមានចែង នៅក្នុងករណីមិនធានា)។

ហេតុអ្វីលោកអ្នកគួរជ្រើសរើសគម្រោងបន្ថែមលើមរណភាព និង ពិការភាពទាំងស្រុង & អចិន្ត្រៃយ៍ដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ?

- 1** ការការពាររហូតដល់ ៥ ដងនៃទឹកប្រាក់ ត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៃគម្រោងមូលដ្ឋាន
- 2** មិនមានការពិនិត្យសុខភាព
- 3** បង់ប្រាក់លើក ការការពារពេញមួយគម្រោង និងតម្លៃសមរម្យ

**អំពីគម្រោងបន្ថែមលើមរណភាព និងពិការភាពទាំងស្រុង
& អចិន្ត្រៃយ៍ដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ**

លក្ខណៈ	គម្រោងបន្ថែមលើមរណភាព និងពិការភាពទាំងស្រុង & អចិន្ត្រៃយ៍ដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ
អាយុអ្នកត្រូវបាន ធានារ៉ាប់រង	- ពេលក្លាយជាមួយជម្រើស CREDITCare អាយុ១៨ ដល់ ៦០ឆ្នាំ (ធានារ៉ាប់រង ដល់អាយុ៧០ ឆ្នាំ) - ពេលក្លាយជាមួយជម្រើស CREDITCare Plus អាយុ១៨ ដល់ ៦៥ឆ្នាំ (ធានារ៉ាប់រង ដល់អាយុ៧០ឆ្នាំ)
រយៈពេលបណ្តុ សន្យារ៉ាប់រង	១ឆ្នាំ ដល់ ២៥ឆ្នាំ (ស្មើគម្រោងមូលដ្ឋាន CREDITCare)
ការទូទាត់បុព្វលាភ ធានារ៉ាប់រង	បង់តែ១លើក
ទឹកប្រាក់ដែលត្រូវ បានធានារ៉ាប់រង	៣,០០០ ដុល្លារ រហូតដល់ ៥ ដងនៃទឹកប្រាក់ ដែលត្រូវបានធានារ៉ាប់រងរបស់គម្រោង មូលដ្ឋាន (មិនលើសពី ៥០,០០០ ដុល្លារ)
ការវាយតម្លៃ ហានិភ័យ	មិនមានការពិនិត្យសុខភាព
អត្ថប្រយោជន៍ ការពារ	ការការពារថេរ (បណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ ចៃដន្យ)៖ សំណង ១០០% នៃទឹកប្រាក់ដែល ត្រូវបានធានារ៉ាប់រងរបស់គម្រោងបន្ថែម លើ ករណីមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និង អចិន្ត្រៃយ៍ (TPD) ដែលបណ្តាលមកពី គ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ រហូតដល់ថ្ងៃផុតកំណត់ បណ្តុសន្យារ៉ាប់រងរបស់គម្រោងមូលដ្ឋាន

អំពីក្រុមហ៊ុន

ងាយ អ៊ុលី ឡាយហ្វ អ៊ីនស្ត្រីនស៍ (ខេមបូឌា) ម.ក ដែលជា ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ ងាយ អ៊ុលី ឡាយហ្វ ហ្វូលដ័រ គឺជា ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតឈានមុខគេមួយរបស់ប្រទេសជប៉ុន ជាមួយប្រតិបត្តិការជាង១២៣ឆ្នាំ នៅលើសាកលលោក។ **ក្រុមហ៊ុន ងាយ អ៊ុលី ឡាយហ្វ ហ្វូលដ័រ** មានទីស្នាក់ការ កណ្តាលនៅទីក្រុងតូក្យូ ប្រទេសជប៉ុន និងកំពុងមានប្រតិបត្តិការ អាជីវកម្មនៅប្រទេស រួមមាន ប្រទេសជប៉ុន សហរដ្ឋអាមេរិក វៀតណាម ឥណ្ឌា អូស្ត្រាលី ឥណ្ឌូនេស៊ី កម្ពុជា មីយ៉ាន់ម៉ា និងនូវ លេសឡង់។ ក្រុមហ៊ុន ងាយ អ៊ុលី ឡាយហ្វ ហ្វូលដ័រ មានគ្រឹះ មូលធនដ៏រឹងមាំ ជាមួយទ្រព្យសម្បត្តិសរុបចំនួន **៤៦៤.៣ ពាន់ លានដុល្លារ** និងបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងជាង **៤៥.៣ ពាន់លាន ដុល្លារ** (គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២៥)។

ក្រុមហ៊ុន ងាយ អ៊ុលី ឡាយហ្វ ចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម នៅកម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ២០១៩ និងមានទីស្នាក់ការកណ្តាលស្ថិតនៅ រាជធានីភ្នំពេញ និងការិយាល័យសាខានៅខេត្តបាត់ដំបង និង ខេត្តសៀមរាប។ ក្រុមហ៊ុនទទួលបានពានរង្វាន់ជា «**ក្រុមហ៊ុនធានា រ៉ាប់រងអាយុជីវិតអន្តរជាតិល្អបំផុតប្រចាំឆ្នាំនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា**» រយៈពេល២ឆ្នាំជាប់គ្នាគឺឆ្នាំ២០២៣ និង ២០២៤។ ថ្វីបនេះយើងក៏ទទួលបានពានរង្វាន់២បន្ថែមទៀតពី **HR Asia** ក្នុងនាមជា «**ស្ថាប័នការងារល្អបំផុតនៅអាស៊ី**» និង «**ពានរង្វាន់ ក្រុមហ៊ុនដែលគិតគូរពីបុគ្គលិកបំផុត**» ប្រចាំឆ្នាំ២០២៤។ គិតត្រឹមខែមករា ឆ្នាំ២០២៥ ក្រុមហ៊ុន ងាយ អ៊ុលី ឡាយហ្វ កំពុងផ្តល់ការការពារផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុជូនប្រជាជនកម្ពុជាចំនួន **២ម៉ឺន៣ពាន់គ្រួសារ** ជាមួយទំហំទឹកប្រាក់ការជាង **១៥១លានដុល្លារអាមេរិក**។ កន្លងមក ក្រុមហ៊ុនបានទូទាត់សំណង និងអត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗជូនដល់អតិថិជនចំនួនជាង**៣ពាន់គ្រួសារ** ក្នុងទំហំទឹកប្រាក់ជាង**១លាន ៤សែនដុល្លារអាមេរិក**។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម
1800 201 202

ក្រុមហ៊ុន ងាយ អ៊ុលី ឡាយហ្វ អ៊ីនស្ត្រីនស៍ (ខេមបូឌា) ម.ក
ជាន់ផ្ទាល់ដី ជាន់ទី១ និងជាន់ទី២ អគារសាមគ្គី ផ្លូវលេខ៣១៥ ភូមិ៦ សង្កាត់បឹងកក់២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ

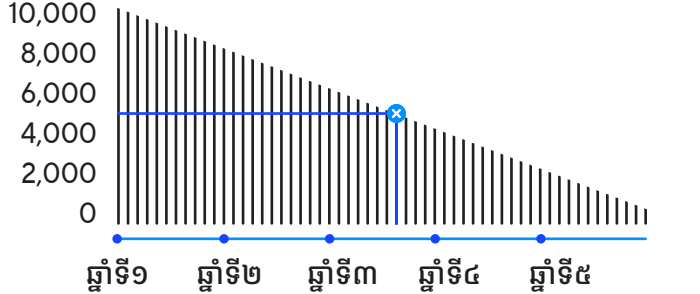
ឧទាហរណ៍ទី

លោក បុរី អាយុ ៤០ឆ្នាំ ជាកសិករ ។ លោកបានខ្ចីកម្ចីពីគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុមួយដើម្បីទិញគ្រឿងចក្រ សម្រាប់បង្កើនកសិផលរបស់ខ្លួនដែលមានទឹកប្រាក់កម្ចីចំនួន \$១០.០០០ រយៈពេល ៥ឆ្នាំ ដែលមានការប្រាក់ ១០% ក្នុងមួយឆ្នាំ។ លោក បានសម្រេចចិត្តប្រើប្រាស់**គម្រោង CREDITCare** ដើម្បីធានាការពារកម្ចីរបស់ខ្លួនដែលមាន**ការការពារថយ** ដែលទឹកប្រាក់ដែលត្រូវបានធានារ៉ាប់រងថយចុះតាមតារាងលម្អិតអំពីអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រង ហើយទឹកប្រាក់ដែលត្រូវបានធានារ៉ាប់រង និងរយៈពេលនៃការធានាស្មើនឹងចំនួនទឹកប្រាក់និងរយៈពេលកម្ចី។ លើសពីនេះទៀតលោក បានភ្ជាប់**គម្រោងបន្ថែមលើមរណភាព និងពិការភាពទាំងស្រុង & អចិន្ត្រៃយ៍ដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ** ដែលមានទឹកប្រាក់ដែលត្រូវបានធានារ៉ាប់រងបន្ថែម \$១០.០០០ ធានាលើមរណភាព និងពិការភាពទាំងស្រុង និងអចិន្ត្រៃយ៍បណ្តាលដោយគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ (**ការការពារថេរ**)។ លោក បុរី ជ្រើសរើសការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងតែមួយលើក។

- ▶ បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង គម្រោង CREDITCare \$៣៤៦
- ▶ បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង គម្រោងបន្ថែមលើមរណភាព និងពិការភាពទាំងស្រុង & អចិន្ត្រៃយ៍ដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ \$១៦៧
- ▶ បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង សរុបស្មើ \$៥១៣

នៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំទី៣ លោកបុរីបានទទួលមរណភាពដោយគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ ហើយទឹកប្រាក់កម្ចីដែលនៅសល់របស់គាត់មានចំនួន \$៥.៦១៩។

- ▶ ក្រុមហ៊ុនទូទាត់សំណងទៅកាន់គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុដែលជាម្ចាស់បំណុល និងជាអ្នកទទួលផលចម្បងទៅតាមទឹកប្រាក់ដែលត្រូវបានធានារ៉ាប់រងដែលនៅសល់ ចំនួន \$៥.៦១៩
- ▶ ក្រោយបានទូទាត់ទៅឱ្យគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ ក្រុមហ៊ុននឹងផ្តល់ជូនក្រុមគ្រួសារ លោកបុរី ដែលជាអ្នកទទួលផលបន្ទាប់ នូវទឹកប្រាក់ដែលត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៃគម្រោង CREDITCare ដែលនៅសល់ (បើមាន) បូកជាមួយទឹកប្រាក់ដែលត្រូវបានធានារ៉ាប់រងបន្ថែម \$១០.០០០ របស់គម្រោងបន្ថែមលើមរណភាព និងពិការភាពទាំងស្រុង & អចិន្ត្រៃយ៍ដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ។



ករណីមិនធានា

ក្រុមហ៊ុន ងាយ អ៊ុលី ឡាយហ្វ នឹងមិនទូទាត់អត្ថប្រយោជន៍បន្ថែមសម្រាប់មរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងអចិន្ត្រៃយ៍ដែលបណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យស្របតាមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះឡើយ ប្រសិនបើមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងអចិន្ត្រៃយ៍របស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងកើតឡើងដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យណាមួយទោះបីដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលក្តីក្នុងចំណោមហេតុការណ៍ដូចខាងក្រោម៖

- ក. សង្គ្រាម (ប្រកាស ឬមិនបានប្រកាស) ភាពចលាចល ឬ ប្រតិបត្តិការសង្គ្រាម សង្គ្រាម ស៊ីវិល ការបះបោរ ឬ ភាពវឹកវរក្នុងប្រទេស ឬ កុប្បកម្ម ឬ កូដកម្ម ឬ
- ខ. គ្រឿងផ្ទុះ ឬវិទ្យុសកម្មដោយសារតែអារុធគបករណ៍គ្រឿងផ្ទុះកែច្នៃ ឬអារុធគីមី ឬ
- គ. ការប្រើប្រាស់ សារធាតុញៀន ឬគ្រឿងញៀនខុសច្បាប់ ការសេពគ្រឿងស្រវឹងហួសកម្រិត ឬ បើកបរយានជំនិះក្រោមឥទ្ធិពលនៃគ្រឿងស្រវឹងដូចមានចែងក្នុងច្បាប់ និង បញ្ញត្តិជាធរមាន ឬ
- ឃ. ការជិះជាមួយ ឬបើកបរក្នុងការប្រណាំង កីឡាវិជ្ជាជីវៈណាមួយ ឬសកម្មភាពជ្រមុជទឹក ពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ដកដង្ហើម ឬ
- ង. សកម្មភាពហោះហើរ ឬអាកាសចរណ៍នានា លើកលែងតែការធ្វើដំណើរបង់ប្រាក់តាមយន្តហោះដែល មានអាជ្ញាបណ្ណត្រឹមត្រូវមានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម និងមានកាលវិភាគនៃការធ្វើដំណើរឬ
- ច. ការឆ្លងមេរោគអេដស៍ ជំងឺអេដស៍ និងជំងឺដែលពាក់ព័ន្ធនឹងជំងឺអេដស៍ ឬ
- ឆ. ធ្វើអត្តឃាត ឬការប្រឈមនឹងគ្រោះថ្នាក់ដោយចេតនា ការប៉ុនប៉ងធ្វើបាបខ្លួនឯង ឬបង្ករបួសលើខ្លួនឯង ដោយចេតនា ទោះបីស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពផ្លូវចិត្តប្រក្រតី ឬមិនប្រក្រតីក៏ដោយ ឬ
- ជ. ពិការភាពដែលកើតឡើងមុនពេលកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬ កាលបរិច្ឆេទបន្តសុពលភាពឡើងវិញ (អនុវត្តចំពោះតែករណីពិការភាពទាំងស្រុង និង អចិន្ត្រៃយ៍តែប៉ុណ្ណោះ) ។
- ឈ. បទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌ ដែលប្រព្រឹត្តដោយម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ឬ អ្នកទទួលផល។

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ទទួលមរណភាព ឬ ពិការភាពទាំងស្រុង និងអចិន្ត្រៃយ៍ បណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ ហើយមិនស្ថិតក្នុងករណីដែលមិនធានាណាមួយ ដូចបានកំណត់ខាងលើ នោះក្រុមហ៊ុន ងាយ អ៊ុលី ឡាយហ្វ នឹងធ្វើការទូទាត់សំណងដែលស្មើនឹង ១០០% (មួយរយភាគរយ) នៃទឹកប្រាក់ដែលត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៃគម្រោងបន្ថែមនេះ។ ផ្ទុយមកវិញ បើអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទទួលមរណភាព ឬ ពិការភាពទាំងស្រុង និងអចិន្ត្រៃយ៍បណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ ដែលមានចែងដូចករណីមិនធានាខាងលើនោះ ក្រុមហ៊ុននឹងមិនធ្វើការទូទាត់សំណងនោះឡើយ។

ចំណាំ៖

- គម្រោងបន្ថែមនេះមានតម្លៃបោះបង់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង តែមិនមានអត្ថប្រយោជន៍នៅថ្ងៃផុតកំណត់នោះទេ។
- សូមមើល ខ និងលក្ខខណ្ឌនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងសម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិត។
- គម្រោងនេះមិនមានរយៈពេលអនុគ្រោះបន្ថែម ឬរយៈពេលដាក់ពាក្យស្នើសុំបន្តសុពលភាពឡើងវិញនោះទេ ដោយគម្រោងនេះមានជម្រើសបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងតែមួយលើកប៉ុណ្ណោះ។

លោកអ្នកអាចបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងទៅឱ្យក្រុមហ៊ុន ងាយ អ៊ុលី ឡាយហ្វ តាមជម្រើសបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងតាមរយៈ៖

- សាច់ប្រាក់ ឬ
- មូលប្បទានបត្រ ឬ
- ការផ្ទេរប្រាក់ចូលគណនីធនាគាររបស់ក្រុមហ៊ុន ងាយ អ៊ុលី ឡាយហ្វ អ៊ិនស្ត្រីស៍ (ខេមបូឌា) ម.ក ឬ
- បញ្ចប់បង់ប្រាក់អចិន្ត្រៃយ៍ ឬ
- ផ្សេងៗ ។

***សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម**
សូមទំនាក់ទំនងទៅកាន់បុគ្គលិកលក់/ភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រង